

M E G H Í V Ó

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata rendes ülését, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. szakaszában foglalt jogkörömben eljárva,

2023. május 10-én 15.00 órára hívom össze, amelyre ezennel tisztelettel meghívom. Az ülés nyílt. Vezeti: Benkovics Nóra elnök. Megjelenésére feltétlenül számítok.

Az ülés helye: Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti PH 2. emelet 201. szoba

Javasolt napirendi pontok:

- 1.)Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására
- 2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására
- 3.)Javaslat Dujmov Milán történész "A Karlócai Érsekség papjai" szerb nyelvű kiadványa kiadásának támogatására
- 4.)Javaslat a Mozgástér Egyesület szervezésében megrendezendő ifjúsági tavaszi kerékpár túrán való részvételre és a program költségeihez való hozzájárulásra
- 5.)Javaslat az Agatics Krivoszlav által szervezett „Harmonika tábor” program támogatására
- 6.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2023. I. negyedévi költségvetése teljesítéséről, a 2023. I-IV. hónap előirányzatának alakulásáról szóló beszámoló elfogadására
- 7.) Javaslat az SZMSZ módosítására

Egyebek

Előadó:Benkovics Nóra elnök.

Dunaújváros, 2023. május 2.



Benkovics Nóra elnök
DMJV Szerb Nemzetiségi
Önkormányzata

ELŐTERJESZTÉS

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2023. május 10. – i nyílt ülésének tervezett napirendi pontjaihoz

1.)Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására

A javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat fogadja el az elnöki beszámolót, amely beszámolóban az Elnök szóban ismerteti a 2023. március 16.-i testületi ülésen hozott, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásának megtörténtét, tájékoztatótást nyújt az ülést követő nemzetiségi önkormányzati eseményekről(húsvéti ünnepkör egyházi eseményein való részvételről). Beszámol a 28/2023.(III.16.) határozattal leselejtezett tárgyi eszközök a 2023. március 18-i, Római városrészi lomtalanítás során történt megsemmisítéséről (kidobásáról). Felelős: az elnök

2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására

A javaslat a következő adatokat tartalmazza a csatolt mellékletekben foglaltak szerint:Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete a 28/2022.(II.14.) számú határozatával fogadta el a 2022. évi költségvetését 1.440.000,- Ft bevételi, 1.440.000,- Ft kiadási főösszeggel.

Az államháztartási törvény alapján a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat elkülönült önálló költségvetési szervként működött, saját számviteli politikája alapján, így az elkülönített bankszámláján lévő pénzügyi forrásokból gazdálkodott.

Bevételeinket és kiadásainkat igyekeztünk a takarékoság figyelembevételével és a számviteli előírások betartásával felhasználni.

Bevételek alakulása:Az előterjesztés 1. melléklete részletezése szerint a 2022. évre elfogadott bevételi előirányzatunkat év közben módosította a Magyar Államkincstár által elutalt 2022. évi feladatalapú támogatás 476.000,-Ft-tal, és az előző évi maradvány 4.957.333,- Ft-tal, így a bevételi előirányzatunk 2022. év végére 6.873.333,- Ft-ra módosult.

A 400.000,-Ft-os támogatást-egy összegben - 2022. április 19.-én kapta meg Önkormányzatunk DMJV Önkormányzatától, ami zökkenőmentessé tette gazdálkodásunkat.

Kiadások alakulása: Az előterjesztés 1. melléklete részletezése szerint a kiadások a tervezett, illetve a módosított előirányzatok figyelembevételével teljesültek.

A kiadás felhasználása személyi juttatásból, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóból, dologi kiadásokból és beruházások kiadásaiból tevődött össze.

A teljesítés a módosított előirányzathoz képest 24,84 %.

Az összkiadás 28,28 %-át a személyi juttatások, 5,04 %-át a munkaadókat terhelő járulékok, 5,73 %-át beruházások kiadásai, illetve 60,95 %-át a dologi kiadások tették ki. A felhasználás egy részét az Önkormányzatunk működéséhez, illetve a nemzetiségi hagyományok ápolására fordítottuk.

Az államháztartásról szóló törvény 2011. évi CXCV.

-24. § (4) bekezdés: b) pontja „a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve” illetve,

c) pontja „a közvetett támogatásokat - így különösen adóelengedéseket, adókedvezményeket - tartalmazó kimutatás” alapján az adatszolgáltatások nullás adattartalmúak, (előterjesztés 5. melléklete)

- 29. § b) pontja alapján „a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összege” nullás,

Európai Unió forrásból fedezett költségvetési kiadásai és Európai Unió forrásból biztosított költségvetési támogatások az év során nem merültek fel.(előterjesztés 6. melléklete)

A Szerb Nemzetiségi Önkormányzatnak az Áht. 91. § (2) bekezdés d, pont szerint önkormányzati részesedéssel alapított gazdasági társasága nincs, ezért az Államháztartási törvényben meghatározott kötelezettségeknek nem tud eleget tenni.

Maradvány alakulása:Az előterjesztés 2.a. melléklete részletezése szerint történik a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat maradványának kimutatása. A 2023. évben felhasználható maradvány összege 5.165.917,-Ft. A maradvány felhasználás kimutatása az előterjesztés 2.b. mellékletében található, rovatrend bontásban.

Az Áht. 91. § (2) bekezdés a, és c, pontja szerint az önkormányzat költségvetési mérlegét az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza. A pénzforgalom levezetését az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza. 2022. december 31.-én a záró pénzkészlet 5.165.917,- Ft volt.

A javaslat a költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására irányul, a már hivatkozott mellékletek szerinti tartalommal. Felelős: az elnök.

3.)Javaslat Dujmov Milán történész “A Karlócai Érsekség papjai” szerb nyelvű kiadványa kiadásának támogatására

Megkereste a Nemzetiségi Önkormányzatot Dujmov Milán történész, aki “A Karlócai Érsekség papjai” szerb nyelvű kiadványa kiadásához kéri a segítségünket. A kérelem, amely a könyv tartalmát röviden ismerteti, utal arra, hogy az önerőből kerül megvalósításra amelynek nyomtatásához kéri a támogatást, magánvállalkozóként. A kérelmező egyben a kiadó is. A javaslat a kérelem 50.000,- Ft összegű támogatására és annak költségvetési fedezete biztosítására vonatkozik, a kiadás költségeinek ilyen összegű átvállalás címén, számla ellenében. A kérelem az előterjesztés 1. melléklete. Felelős: az elnök

4.)Javaslat a Mozgástér Egyesület szervezésében megrendezendő ifjúsági tavaszi kerékpár túrán való részvételre és a program költségeihez való hozzájárulásra

A budakalászi Mozgástér Egyesület szerb ifjúsági tagjai részére tavaszi kerékpár túrát szervez 2023. május 29. – 2023. június 02. között a Balaton felvidéken tervezett útvonalon. (Előterjesztés 1. melléklete) A kerékpár túrán a dunaújvárosi szerb nemzetiséghez tartozó fiatalok és a Nemzetiség Önkormányzatunk és is részt kíván venni és egyben kísérő autót biztosít a problémamentes lebonyolításhoz. A javaslat a részvételről való döntésre és a megrendezés költségeihez való hozzájárulásként 300.000 Ft összegű támogatás nyújtásáról, kísérő autót biztosításáról való döntésről szól. A támogatás fedezete a 2023. évi nemzetiségi önkormányzati költségvetésünk. A határozat 1. melléklete a támogatási szerződés. Felelős: az elnök

5.)Javaslat az Agatics Krunoszláv által szervezett „Harmonika tábor” program támogatására

Agatics Krunoszláv, a Zora Zenekar vezetője – egyéni vállalkozó – azzal kereste meg telefonon a Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy 2023. június 18. és 25. napja között tartja a szerb harmonika zene iránt érdeklődők számára, immár 4. alkalommal a „Harmonika tábor” rendezvényt, amelyhez kéri az Önkormányzatunk támogatását. A délszláv zenei hagyományokat ápoló tábor költségvetésének összegét 3.468.000,- Ft összegben jelölte meg, amely 7 napra tartalmazza az oktatás, a részt vevők szállásának és napi háromszori étkezésének díját, az oktatási helyszín, a záróest díját, a szervezéssel felmerülő költségeket. 100.000,- Ft összegű támogatás iránti kérelmet terjesztett elő a tábor megrendezése költségeihez való hozzájárulás címen. A kérelem a napirendi pont előterjesztése 1. melléklete, amely az ülés napján kerül kiosztásra. A javaslat a támogatásról való döntésre irányul. A határozati javaslat 1. melléklete a támogatási szerződés tervezete. Felelős: az elnök.

6.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2023. I. negyedévi költségvetése teljesítéséről, a 2023. I-IV. hónap előirányzatának alakulásáról szóló beszámoló elfogadására

A javaslat arra irányul, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata a 2023. I. negyedévi költségvetés teljesítés adatait, a pénzforgalom levezetését és a mérlegét tekintse át és azt az előterjesztés 1., 2. és 3. mellékletében szereplő adatokkal fogadja el. A 2023. I-IV. hónap előirányzatának alakulását az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza, amely melléklet áttekintése után, a benne szereplő adatok elfogadására is irányul a javaslat. Felelős: az elnök

7.) Javaslat az SZMSZ módosítására

A javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatában a 14. c. pont úgy módosuljon, hogy csak az ülésnapok számát tartalmazza a munkaterv, mert ezeket nem lehet dátum szerint biztonsággal előre ütemezni. A hatálybelépés napja az egységes szerkezetbe foglalás határnapja. Felelős: az elnök

Egyebek

Előadó: Benkovics Nóra elnök

Dunaújváros, 2023. május 2.



A handwritten signature in black ink, appearing to be "Benkovics Nóra".

Benkovics Nóra elnök
DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi beszámoló

01 - K1-K8. Költségvetési kiadások		
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
16	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)	416 000
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	0
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	416 000
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	416 000
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	65 000
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	100 000
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	100 000
37	Bérleti és lízing díjak (>=38) (K333)	32 000
42	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	100 000
43	Egyéb szolgáltatások (>=44) (K337)	50 000
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+39+40+42+43) (K33)	182 000
46	Kiküldetések kiadásai (K341)	200 000
48	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=46+47) (K34)	200 000
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	200 000
58	Egyéb dologi kiadások (K355)	50 000
59	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)	250 000
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)	732 000
178	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=179+...+188) (K512)	0
189	Tartalékok (K513)	100 000
190	Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189) (K5)	100 000
195	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	100 000
200	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)	27 000
201	Beruházások (=191+192+194+195+196+198+200) (K6)	127 000
269	Költségvetési kiadások mindösszesen(=20+21+60+120+190+201+206+268) (K1-K8)	1 440 000

02 - B1. - B7. Költségvetési bevételek		
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 440 000
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	1 440 000
205	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=206+207+208) (B4082)	0



2023. 05. 02.

209	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+205) (B408)	0
221	Működési bevételek (=185+186+189+191+198+199+200+209+216+217+218) (B4)	0
285	Költségvetési bevételek (=45+81+184+221+232+258+284) (B1-B7)	1 440 000
04 - B8. Finanszírozási bevételek		
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	0
22	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+...+18+21) (B81)	0
31	Finanszírozási bevételek (=22+28+29+30) (B8)	0
	Bevételek mindösszesen	1 440 000

2023.05.02.



Adatok Ft-ban/1.melléklet

Adatok Ft-ban/1.melléklet	
Módosított előirányzat	Teljesítés
	10
416 000	414 800
357 333	68 070
773 333	482 870
773 333	482 870
365 000	86 060
0	64 060
0	22 000
474 000	60 371
474 000	60 371
232 000	0
466 000	256 000
400 000	12 842
1 098 000	268 842
1 027 000	628 400
1 027 000	628 400
659 000	42 398
350 000	40 740
1 009 000	83 138
3 608 000	1 040 751
1 900 000	0
100 000	0
2 000 000	0
100 000	77 087
27 000	20 813
127 000	97 900
6 873 333	1 707 581

vételek	
Módosított előirányzat	Teljesítés
	8
1 916 000	1 915 840
0	1 515 840
0	400 000
1 916 000	1 915 840
0	325



2023. 05. 02. 7

0	325
0	325
1 916 000	1 916 165
telek	
Módosított	Teljesítés
előirányzat	8
4 957 333	4 957 333
4 957 333	4 957 333
4 957 333	4 957 333
4 957 333	4 957 333
6 873 333	6 873 498



2023.05.02.

21

DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi beszámoló

07/A - Maradványkimutatás		
#	Megnevezés	Összeg
1	2	3
01	01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 916 165
02	02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	1 707 581
03	I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	208 584
04	03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	4 957 333
06	II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	4 957 333
07	A) Alaptevékenység maradványa (=I+II)	5 165 917
15	C) Összes maradvány (=A+B)	5 165 917
17	E) Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	5 165 917

Adatok Ft-l
2.a.melléklet

2.b.melléklet

Maradvány felhasználás: 5 165 917 Ft		
Rovat	Megnevezés	Összeg
K121	Választott tisztségviselők juttatásai(K121)	100 000
K123	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	350 000
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K2)	200 000
K312	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	300 000
K321	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	200 000
K333	Bérleti és lízing díjak	300 000
K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	200 000
K337	Egyéb szolgáltatások (K337)	235 917
K341	Kiküldetések kiadásai (K341)	930 000
K351	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	300 000
K355	Egyéb dologi kiadások (K355)	200 000
K512	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (K512)	1 500 000
K64	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	200 000
K67	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)	150 000
	Összesen	5 165 917

2023. 05. 02. 



ban
et

et



2023. 05. 02. 

DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi mérlegjelentés- Éves elszámolás

Adatok Ft-ban/3. melléklet

1A - Az eszközök és források alakulása						
#	Megnevezés	Allomány a tárgyév elején	Allományváltás pénzforgalmi tranzakciók miatt	Allományváltás nem pénzforgalmi tranzakciók miatt	Allomány a tárgyidőszak végén (-3+...+7)	
1	2	3	4	5	8	
06	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	217 397	0	-75 352	142 045	
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	217 397	0	-75 352	142 045	
29	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)	217 397	0	-75 352	142 045	
55	C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	4 989 041	176 876	0	5 165 917	
57	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	4 989 041	176 876	0	5 165 917	
61	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	4 989 041	176 876	0	5 165 917	
62	D/II/1 Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről (>=D/II/1a)	0	-1 915 840	1 915 840	0	
73	D/II/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételeire (=D/II/4a+...+D/II/4i)	0	-325	325	0	
79	D/II/4f - ebből: költségvetési évben esedékes követelések kamatbevételeire és más nyereségjellegű bevételekre	0	-325	325	0	
105	D/I Költségvetési évben esedékes követelések (=D/I/1+...+D/I/8)	0	-1 916 165	1 916 165	0	
147	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	0	504 418	-504 418	0	
152	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottaknak adott előlegek	0	504 418	-504 418	0	
162	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	0	504 418	-504 418	0	
163	D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	0	-1 411 747	1 411 747	0	
182	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	5 206 438	-1 234 871	1 336 395	5 307 962	
185	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	2 566 621	0	0	2 566 621	
186	G/IV Felhalmozott eredmény	2 088 947	0	519 162	2 608 109	
188	G/VI Mérleg szerinti eredmény	519 162	0	-385 930	133 232	
189	G) SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)	5 174 730	0	133 232	5 307 962	
190	H/II/1 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	0	-68 070	68 070	0	
191	H/II/2 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	0	-32 000	32 000	0	
192	H/II/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	-1 036 901	1 036 901	0	
197	H/II/6 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek beruházásokra	0	-97 900	97 900	0	

2023. 05. 02.

216	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I/1+...+H/I/9)	0	-1 234 871	1 234 871	0
241	H/III/1 Kapott előlegek	31 708	0	-31 708	0
250	H/III Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások (=H/III/1+...+H/III/9)	31 708	0	-31 708	0
251	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	31 708	-1 234 871	1 203 163	0
257	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	5 206 438	-1 234 871	1 336 395	5 307 962



2023. 05. 02. 4

DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi beszámoló

PK_A - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján		
#	Megnevezés	Összeg (a főkönyvben szereplő előjelnek megfelelően) Ft-ban
1	2	3
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege összesen (=2+3)	4 989 041
03	33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [(331-3318) + (332-3328)]	4 989 041
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8-9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)	176 876
05	Kiadások nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [-003]	-1 707 581
06	Bevételek nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [+005]	6 873 498
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege [-0981313]	-4 957 333
39	Kapott előlegek tárgyidőszaki forgalma [+/-3671]	31 708
41	Egyéb kapott előlegek tárgyidőszaki forgalma [+/-36712]	31 708
53	C. 32-33. számlák számított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)	5 165 917
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [+32 + (331-3318) + (332-3328)]	5 165 917

2023. 05. 02.

1



Adatok Ft-ban
4.melléklet

2023.05.02. 71



Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi közvetett támogatásai

adatok Ft-ban	
KÖZVETETT TÁMOGATÁSOK	2022. évi tényadat
Önkormányzati tulajdonú ingatlanok és egyéb helyiségek hasznosításából származó bevételről történő lemondás	
- bérleti díj elengedéséből származó bevételkiesés összesen:	0
	0
	0
	0
- piaci árnál alacsonyabb bérleti díj megállapítása miatti bevételkiesés összesen:	0
	0
	0
A törvényi feltételek szerint biztosított ingyenes vagy kedvezményes étkeztetésben résztvevő gyermekek kedvezményén túl nyújtott támogatás összege:	0
Közvetett támogatások okozta bevételkiesés összesen:	0

Dunaújváros, 2023.05.02.

aláírás



DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

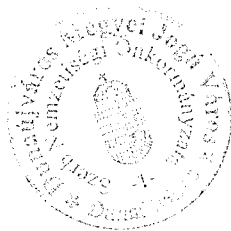
Európai uniós forrásból finanszírozott pályázatok 2022. év

Pályázat neve, azonosítója:

adatok Ft-ban

Bevételek	
Beérkezett támogatás:	0
Ebből: - EU- s forrás :	0
- társfinanszírozás:	0
Önrész összege:	0
forrása:	0
Bevételek összesen:	0
Kiadások	
Ebből: - személyi jellegű kiadások	0
- munkaadót terhelő járulékok	0
- dologi jellegű kiadások	0
- ellátottak pénzbeni juttatásai	0
- működési egyéb kiadások (pl.átadások)	0
- beruházási kiadások áfával	0
- felújítás áfával	0
- felhalmozási egyéb kiadások (átadások)	0
Kiadások összesen:	0

Dunaújváros, 2023.05.02.



Handwritten signature.

aláírás

SZERB NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DUNAÚJVÁROS



Tisztelt Nemzetiségi Önkormányzat!

Értesítem, a Tisztelt Önkormányzatot, hogy Dujmov Milán történész gondozásában szerb nyelvű kiadvány készül „A Karlócai Érsekség papjai” címmel. A könyv lényegében a Kárpát-medence szerb ortodox vidékeit öleli fel így a mai Magyarország, Horvátország, Vajdaság és Románia területén tevékenykedő papok életrajzát mutatja be, illetve felsorolja a 18. század elejétől 1920-ig létező parókiákat (plébániákat) is. Mivel a kiadvány önerőből kerül megvalósításra, kérem a Tisztelt Önkormányzatot, hogy anyagi lehetőségeihez mérten támogassa a kiadvány létrejöttét. A támogatást elsősorban a könyv nyomtatására szeretném fordítani. Magánvállalkozóként, természetesen számlaképes vagyok.

Pozitív elbírálásban reménykedve maradok tisztelettel:

Dujmov Milán, szerb történész, a kiadvány szerkesztője és kiadója.

Budapest, 2023. április 17.

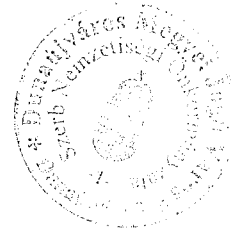
Tel: 06 20 348 0636

email: dujmov.milan@gmail.com

ELŐTERJESZTÉS a NAPIRENDI PONT 1. MELLÉKLET
(E-NAL)

↑

Tisztelt Szerb Önkormányzat!



A budakalászi Mozgástér Egyesülethez tartozó szerb fiatalok részére tavaszi kerékpártúrát szervez 2023.05. 29- 06.02-ig a Balaton felvidéken tervezett útvonalon, melyre szeretettel várjuk a dunaújvárosi fiatalokat is.

A tábor költsége sajnos az előző és az idei évben is jelentősen megnőtt, ezért kérem, hogy amennyiben lehetőségük engedi támogassák kerékpártúránkat, mellyel a természet, a sport és testmozgás szeretetére igyekszünk megtanítani a fiatalokat.

A költségek összetétele:

szállás,
étkezés,
utazási költség,
kísérőautó, szervízautó,
sportfelszerelések.

Köszönettel,

Hirják Ágnes

Budakalász, 2023. 04. 28.

ELJUTOTT FESZTÉS 5. NAPJÉVŐDI PONT 1. MELLÉKLET

(ÜLÉSEN KIOSZTOTT)

Fwd: Harmonika tábor 2023

Kedd, Május 09, 2023 14:21 CEST



DMJV Szerb Nemzetiségi
Önkormányzat

szerbkisebbsegionk@gmail.com

Címzett

Dr. László Borbála



8/

----- Forwarded message -----

Feladó: **Krunoszláv Agatics** <agakicoev@gmail.com>

Date: 2023. máj. 9., K, 14:20

Subject: Harmonika tábor 2023

To: DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzat <szerbkisebbsegionk@gmail.com>

Tisztelt Elnök Asszony!

Telefonos egyeztetésünkre hivatkozva küldöm levelem, melyben a Dunaújvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat támogatását kérem a 2023. június 18. és 25. között tartandó harmonikás táborhoz.

Idén már 4. alkalommal tartom meg a saját harmonika táboromat, melyben a szerb harmonika zene iránt érdeklődőket oktatom ennek a műfajnak a helyes művelésére. A tábornak minden évben nagy sikere volt a hallgatók között, ezért idén újra megtartom ezt a kurzust.

A tábor előrelátható költségvetése 3.468.000,- Ft, mely fedezi a résztvevők szállásának és napi háromszori étkezésének díját 7 napra, az oktatás díját, az oktatási helyszín díját, a záróest költségét illetve az összes felmerülő szervezési és adminisztratív költséget.

Ehhez a költségvetéshez kérek a Dunaújvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattól 100.000,- Ft támogatást!

Szíves együttműködését előre is köszönöm!

Tisztelettel:

Agatics Krunoszláv
(+36) 70 / 335 7905

--

Benkovics Nóra
DMJV SZNÖ Elnök

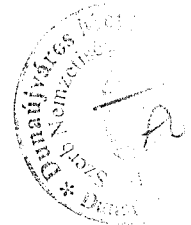
PDF Harmonika tábor 2023.pdf

54.5 KiB



ELŐTERJESZTÉS 6. VÁPILANDI PONT 1. VETÉLETER

Érték típus: Forint



1. Adatok Ft-ban

DMJV Szérb Nemzetiségi Önkormányzata 2023. I. negyedév			2023. I-III. hó	
01 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - K1-K8. Költségvetési kiadások				
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
2	3	4	5	10
16	Választott tisztviselők juttatásai (K121)	416 000	366 000	103 950
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	0	50 000	49 551
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	416 000	416 000	153 501
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	416 000	416 000	153 501
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	55 000	55 000	41 406
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0	26 406
27	ebből: munkáltatói terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0	0	15 000
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	100 000	100 000	57 877
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	100 000	100 000	57 877
41	Bérelti és lízing díjak (>=42) (K333)	50 000	50 000	0
46	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	100 000	100 000	0
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	50 000	50 000	4 784
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	200 000	200 000	4 784
50	Kiküldetések kiadásai (K341)	310 000	310 000	188 635
52	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=50+51) (K34)	310 000	310 000	188 635
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	200 000	200 000	39 568
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	59 000	59 000	38 732
63	Különléte befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	259 000	259 000	78 300
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	869 000	869 000	329 596
193	Tartalékok (K513)	100 000	100 000	0
194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+165+167+179+180+181+182+193) (K5)	100 000	100 000	0
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	1 440 000	1 440 000	524 503
02 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B1-B7. Költségvetési bevételek				
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
2	3	4	5	8
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 440 000	1 440 000	520 000
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0	0	520 000
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	1 440 000	1 440 000	520 000
203	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=204+205+206) (B4082)	0	0	172
207	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=199+203) (B408)	0	0	172
219	Működési bevételek (=183+184+187+189+196+197+198+207+214+215+216) (B4)	0	0	172

2023. 05. 02.

283	Költségvetési bevételek (=45+81+182+219+230+256+282) (B1-B7)	1 440 000	1 440 000	520 172
-----	--	-----------	-----------	---------



2023. 05. 02.

DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2023.I.negyedév		2023.I-III.hó	2.melléklet
PK A - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján		Adatok Ft-ban	
#	Megnevezés	Összeg (a főkönyvben szereplő előjelnek megfelelően) Ft-ban	
1	2	3	
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgydőszaki egyenlege összesen (=2+3)	5 165 917	
03	33. számlák nyitó tárgydőszaki egyenlege [(+331-3318) + (332-3328)]	5 165 917	
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8-9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)	-4 331	
05	Kiadások nyilvántartási ellenszámla tárgydőszaki egyenlege [-003]	-524 503	
06	Bevételek nyilvántartási ellenszámla tárgydőszaki egyenlege [(+005)]	520 172	
53	C. 32-33. számlák számított tárgydőszaki záró egyenlege (A + B)	5 161 586	
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgydőszaki egyenlege [(+32 + (331-3318) + (332-3328))]	5 161 586	



2023. 05. 02.

DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2023 I. negyedév 2023 I-III. hó

3. melléklet / Adatok Ft-ban

#	Megnevezés	1A - Az eszközök és források alakulása Állomány a tárgyév elején	4 Állományváltozás pénzforgalmi tranzakciók miatt	5 Állományváltozás nem pénzforgalmi tranzakciók miatt	8 Állomány a tárgyidőszak végén (=3+...+7)
1	2	3	4	5	8
06	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	142 045	0	-18 580	123 465
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	142 045	0	-18 580	123 465
29	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+II+III+IV)	142 045	0	-18 580	123 465
55	C/III/1 Kincstárön kívüli forintszámlák	5 165 917	-4 331	0	5 161 586
57	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	5 165 917	-4 331	0	5 161 586
61	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	5 165 917	-4 331	0	5 161 586
62	D/II/1 Kötségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről (>=D/II/1a)	0	-520 000	520 000	0
73	D/II/4 Kötségvetési évben esedékes követelések működési bevételeire (=D/II/4a+...+D/II/4i)	0	-172	172	0
79	D/II/4f - ebből: költségvetési évben esedékes követelések kamatbevételeire és más nyereségjellegű bevételekre	0	-172	172	0
105	D/II Kötségvetési évben esedékes követelések (=D/II/1+...+D/II/8)	0	-520 172	520 172	0
147	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	0	117 356	-117 356	0
152	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottnak adott előlegek	0	117 356	-117 356	0
162	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	0	117 356	-117 356	0
163	D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	0	-402 816	402 816	0
182	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	5 307 962	-407 147	384 236	5 285 051
185	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	2 566 621	0	0	2 566 621
186	G/IV Felhalmozott eredmény	2 608 109	0	133 232	2 741 341
188	G/VI Mérleg szerinti eredmény	133 232	0	-156 143	-22 911
189	G) SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)	5 307 962	0	-22 911	5 285 051
190	H/II/1 Kötségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	0	-49 551	49 551	0
191	H/II/2 Kötségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	0	-28 000	28 000	0
192	H/II/3 Kötségvetési évben esedékes kötelezettségek dolgozó kiadásokra	0	-329 596	329 596	0
216	H/II Kötségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	0	-407 147	407 147	0
251	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	0	-407 147	407 147	0
257	FORRASOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	5 307 962	-407 147	384 236	5 285 051

2023. 05. 04.



DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

2023.I-IV.havi előirányzat ala

01 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszer		
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
16	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)	416 000
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	0
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	416 000
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	416 000
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	55 000
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	100 000
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	100 000
41	Bérleti és lízing díjak (>=42) (K333)	50 000
46	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	100 000
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	50 000
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	200 000
50	Kiküldetések kiadásai (K341)	310 000
52	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=50+51) (K34)	310 000
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	200 000
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	59 000
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	259 000
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	869 000
193	Tartalékok (K513)	100 000
194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+165+167+179+180+181+182+193) (K5)	100 000
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	1 440 000
02 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszer		
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 440 000
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	1 440 000
203	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=204+205+206) (B4082)	0
207	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=199+203) (B408)	0
219	Működési bevételek (=183+184+187+189+196+197+198+207+214+215+216) (B4)	0

2023.05.02.



283	Költségvetési bevételek (=45+81+182+219+230+256+282) (B1-B7)	1 440 000
-----	---	-----------

Megjegyzés: Az előirányzatoknál rovatok közötti átcsoportosítás nem történt.



2023. 05. 02.

kulása

Adatok Ft-ban

ében - K1-K8. Költségvetési kiadások

4.melléklet

Módosított előirányzat I-III.	Módosított előirányzat IV.
5	5
366 000	366 000
50 000	50 000
416 000	416 000
416 000	416 000
55 000	55 000
0	0
0	0
100 000	100 000
100 000	100 000
50 000	50 000
100 000	100 000
50 000	50 000
200 000	200 000
310 000	310 000
310 000	310 000
200 000	200 000
59 000	59 000
259 000	259 000
869 000	869 000
100 000	100 000
100 000	100 000
1 440 000	1 440 000

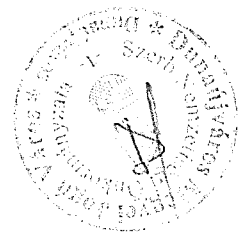
ében - B1-B7. Költségvetési bevételek

Módosított előirányzat	Módosított előirányzat
5	5
1 440 000	1 440 000
0	0
0	0
1 440 000	1 440 000
0	0
0	0
0	0



2023.05.02.

1 440 000	1 440 000
-----------	-----------



2023. 05. 02.

Jelenléti ív

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő – testületének
2023. május 10-én megtartott rendes, nyílt üléséről ülésről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

Benkovics Nóra elnök

.....

Csupity Simon elnökhelyettes

Csupity Simon.....

Benkovics Ferencné

Benkovics Ferencné.....

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi és jogi ügyintéző, ügyis mint törvényességi ellenőrzést végző személy

Dr. László Borbála.....

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete 2023. május 10. napján a Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti PH 2. emelet 201. irodájában 15.00 órakor megkezdett rendes, nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete részéről:

Benkovics Nóra elnök
Csupity Simon elnökhelyettes
Benkovics Ferencné

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi ügyintéző, úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy.

Az Elnök Asszony köszöntötte a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete megjelent tagjait, a DMJV PH ügyintézőjét, majd megállapította, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete 3 megválasztott tagja közül 3 fő jelen van, a Képviselő–testület határozatképes, az ülést 15.00 órakor megnyitotta.

A megjelenteknek biztosította a tanácskozási jogot.

Benkovics Nóra elnök javaslatot tett a következő – a meghívó szerinti – napirendi pontok elfogadására:

Javasolt napirendi pontok:

- 1.)Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására
- 2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására
- 3.)Javaslat Dujmov Milán történész "A Karlócai Érsekség papjai" szerb nyelvű kiadványa kiadásának támogatására
- 4.)Javaslat a Mozgástér Egyesület szervezésében megrendezendő ifjúsági tavaszi kerékpár túrán való részvételre és a program költségeihez való hozzájárulásra
- 5.)Javaslat az Agatics Krunoszláv által szervezett „Harmonika tábor” program támogatására
- 6.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2023. I. negyedévi költségvetése teljesítéséről, a 2023. I-IV. hónap előirányzatának alakulásáról szóló beszámoló elfogadására

7.)Javaslat az SZMSZ módosítására
Egyebek

A javasolt napirendi pontokhoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.
Kérte az Elnök Asszony, hogy aki a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra
elfogadja, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb
Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
31/2023.(V.10.) határozata
a napirendi pontok elfogadásáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő –
testülete a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: azonnal

Ezt követően az Elnök Asszony javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére Csupity
Simon elnökhelyettes személyére. Kérte, hogy aki a javaslatot elfogadja igennel
szavazzon.

Észrevétel nem hangzott el.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb
Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
32/2023.(V.10.) határozata
a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő –
testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Csupity Simon elnökhelyettest jelöli ki.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: azonnal

Az Elnök ezután rátért a napirendi pontok tárgyalására az alábbiak szerint:

**1.)Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok
végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására**

Az Elnök ismertette a 2023. március 16-i testületi ülésen hozott határozatok határozatok
végrehajtása megtörténtét, elmondta, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat részt vett a
hagyományos húsvéti egyházi rendezvényeken. Elmondta, hogy 28/2023.(III.16.)
határozattal leselejtezett tárgyi eszközök a 2023. március 18-i, Római városrészi
lomtalanítás során megsemmisítésre (kidobásra) kerültek.

A jelen lévők részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja az elnöki tájékoztatót a két ülés közötti eseményekről, továbbá, 2023. március 16-i testületi ülésen meghozott határozatok végrehajtásáról, a 28/2023.(III.16.) határozattal leselejtezett tárgyi eszközök a 2023. március 18-i, Római városrészi lomtalanítás során megsemmisítéséről, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
33/2023.(V.10.) határozata
a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok
végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadásáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a két ülés közötti eseményekről szóló tájékoztatót elfogadja, továbbá tudomásul veszi a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló elnöki tájékoztatót, miszerint a 2023. március 16-i testületi ülésen meghozott határozatok végrehajtásra, a 28/2023. (III.16.) határozattal leselejtezett tárgyi eszközök a 2023. március 18-i, Római városrészi lomtalanítás során megsemmisítésé kerültek.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: azonnal

2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására

Az Elnök Asszony elmondta, hogy a javaslat a következő adatokkal tartalmazza a 2022. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadását a csatolt mellékletekben foglaltak szerint:Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete a 28/2022.(II.14.) számú határozatával fogadta el a 2022. évi költségvetését 1.440.000,- Ft bevételi, 1.440.000,- Ft kiadási főösszeggel.

Az államháztartási törvény alapján a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat elkülönült önálló költségvetési szervként működött, saját számviteli politikája alapján, így az elkülönített bankszámláján lévő pénzügyi forrásokból gazdálkodott.

Bevételeit és kiadásait igyekeztek a takarékoság figyelembe vételével és a számviteli előírások betartásával felhasználni.

Bevételek alakulása:Az előterjesztés 1. melléklete részletezése szerint a 2022. évre elfogadott bevételi előirányzatukat év közben módosította a Magyar Államkincstár által elutalt 2022. évi feladatalapú támogatás 476.000,-Ft-tal, és az előző évi maradvány 4.957.333,- Ft-tal, így a bevételi előirányzatuk 2022. év végére 6.873.333,- Ft-ra módosult.

A 400.000,-Ft-os támogatást – egy összegben – 2022. április 19.-én kapta meg Önkormányzat DMJV Önkormányzatától, ami zökkenőmentessé tette gazdálkodásukat.

Kiadások alakulása: Az előterjesztés 1. melléklete részletezése szerint a kiadások a tervezett, illetve a módosított előirányzatok figyelembevételével teljesültek.

A kiadás felhasználása személyi juttatásból, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóból, dologi kiadásokból és beruházások kiadásaiból tevődött össze.

A teljesítés a módosított előirányzathoz képest 24,84 %.

Az összkiadás 28,28 %-át a személyi juttatások, 5,04 %-át a munkaadókat terhelő járulékok, 5,73 %-át beruházások kiadásai, illetve 60,95 %-át a dologi kiadások tették ki. A felhasználás egy részét az Önkormányzatunk működéséhez, illetve a nemzetiségi hagyományok ápolására fordították.

Az államháztartásról szóló törvény 2011. évi CXCV.

–24. § (4) bekezdés: b) pontja „a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve” illetve,

c) pontja „a közvetett támogatásokat – így különösen adóelengedéseket, adókedvezményeket – tartalmazó kimutatás” alapján az adatszolgáltatások nullás adattartalmúak, (előterjesztés 5. melléklete)

– 29. § b) pontja alapján „a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összege” nullás,

Európai Unió forrásból fedezett költségvetési kiadásai és Európai Unió forrásból biztosított költségvetési támogatások az év során nem merültek fel.(előterjesztés 6. melléklete)

A Szerb Nemzetiségi Önkormányzatnak az Áht. 91. § (2) bekezdés d, pont szerint önkormányzati részesedéssel alapított gazdasági társasága nincs, ezért az Államháztartási törvényben meghatározott kötelezettségeknek nem tud eleget tenni.

Maradvány alakulása:Az előterjesztés 2.a. melléklete részletezése szerint történik a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat maradványának kimutatása. A 2023. évben felhasználható maradvány összege 5.165.917,-Ft. A maradvány felhasználás kimutatása az előterjesztés 2.b. mellékletében található, rovatrend bontásban.

Az Áht. 91. § (2) bekezdés a, és c, pontja szerint az önkormányzat költségvetési mérlegét az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza. A pénzforgalom levezetését az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza. 2022. december 31.-én a záró pénzkészlet 5.165.917,- Ft volt.

A javaslat a költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására irányul, a már hivatkozott mellékletek szerinti tartalommal.

A tagok részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki elfogadja a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése teljesítéséről szóló beszámolót, miszerint a tárgyévi kiadások főösszegét 1.707.581,- Ft-ban állapítja meg, a tárgyévi bevételek főösszegét 1.916.165,- Ft-ban állapítja meg, a beszámolót 5.165.917- Ft maradvánnyal elfogadja, továbbá megállapítja, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a maradvány felhasználását a 2023. évi költségvetésében személyi juttatások kiadási, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, dologi kiadás, illetve egyéb működési célú kiadások előirányzataként kívánja felhasználni, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének

34/2023.(V.10.) határozata
a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról

1.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete megtárgyalta a 2022. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el:

- a tárgyévi kiadások összességét 1.707.581,- Ft-ban,
- a tárgyévi bevételek összességét 1.916.165,- Ft-ban állapítja meg,
- a beszámolót 5.165.917,- Ft maradvánnyal elfogadja.

2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a maradvány felhasználását a 2023. évi költségvetésében személyi juttatások kiadási, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, dologi kiadás, beruházások kiadás, illetve egyéb működési célú kiadások előirányzataként kívánja felhasználni.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő:azonnal

3.)Javaslat Dujmov Milán történész “A Karlócai Érsekség papjai” szerb nyelvű kiadványa kiadásának támogatására

Elmondta az Elnök Asszony, megkereste a Nemzetiségi Önkormányzatot Dujmov Milán történész, aki “A Karlócai Érsekség papjai” szerb nyelvű kiadványa kiadásához kéri a segítségüket. A kérelem, amely a könyv tartalmát röviden ismerteti, utal arra, hogy az önerőből kerül megvalósításra, amelynek nyomtatásához kéri a támogatást, magánvállalkozóként. A kérelmező egyben a kiadó is. A javaslat a kérelem 50.000,- Ft összegű támogatására és annak költségvetési fedezete biztosítására vonatkozik, a kiadás költségeinek ilyen összegű átvállalás címén, számla ellenében.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki egyetért Dujmon Milán történész “A Karlócai Érsekség papjai” szerb nyelvű kiadványa kiadása költségeinek 50.000,- Ft összegű átvállalásával számla ellenében a 2023. évi önkormányzati költségvetés terhére, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének

35/2023.(V.10.) határozata

Dujmov Milán történész “A Karlócai Érsekség papjai” szerb nyelvű kiadványa kiadásának támogatásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a Dujmon Milán történész “A Karlócai Érsekség papjai” szerb nyelvű kiadványa kiadását támogatja a kiadás költségeinek 50.000,- Ft összegű átvállalásával számla ellenében a 2023. évi önkormányzati költségvetés terhére.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő:2023.június 30.

4.)Javaslat a Mozgástér Egyesület szervezésében megrendezendő ifjúsági tavaszi kerékpár túrán való részvételre és a program költségeihez való hozzájárulásra

Az Elnök Asszony tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a budakalászi Mozgástér Egyesület szerb ifjúsági tagjai részére tavaszi kerékpár túrát szervez 2023. május 29. – 2023. június 02. között a Balaton felvidéken tervezett útvonalon. A kerékpár túrán a dunaújvárosi szerb nemzetiséghez tartozó fiatalok és a Nemzetiség Önkormányzat és is részt kíván venni és egyben kísérő autót biztosít a problémamentes lebonyolításhoz. A javaslat a részvételről való döntésre és a megrendezés költségeihez való hozzájárulásként 300.000 Ft összegű támogatás nyújtásáról való döntésről szól. A támogatás fedezete a 2023. évi nemzetiségi önkormányzati költségvetésük. A határozat 1. melléklete a támogatási szerződés.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, aki támogatja a Nemzetiségi Önkormányzat részvételét a budakalászi Mozgástér Egyesület által a szerb ifjúsági tagjai részére 2023. május 29. – 2023. június 02. között a Balaton felvidék útvonalon megrendezendő ifjúsági tavaszi kerékpár túrán, továbbá a kerékpár túra kísérő autóval történő biztosítását és a megrendezés költségeihez való hozzájárulást 300.000,- Ft összeggel a 2023. évi költségvetése terhére, továbbá a határozat 1. melléklete szerinti támogatási szerződés megkötését, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének

36/2023.(V.10.) határozata

a Mozgástér Egyesület szervezésében megrendezendő ifjúsági tavaszi kerékpár túrán való részvételről és a program költségeihez való hozzájárulásról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy részt vesz a budakalászi Mozgástér Egyesület által a szerb ifjúsági tagjai részére 2023. május 29. – 2023. június 02. között a Balaton felvidék útvonalon megrendezendő ifjúsági tavaszi kerékpár túrán, továbbá a programra kísérő autó biztosít és a megrendezés költségeihez való hozzájárulás címén 300.000,- Ft összegű támogatást nyújt a 2023. évi költségvetése terhére és felkéri az Elnököt a határozat 1. melléklete szerinti támogatási szerződés megkötésére.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: 2023. május 29.

5.)Javaslat az Agatics Krunoszláv által szervezett „Harmonika tábor” program támogatására

Az Elnök Asszony elmondta, hogy Agatics Krunoszláv, a Zora Zenekar vezetője – egyéni vállalkozó – azzal kereste meg Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy 2023. június 18. és 25. napja között tartja a szerb harmonika zene iránt érdeklődők számára, immár 4. alkalommal a „Harmonika tábor” rendezvényt, amelyhez kéri az Önkormányzatuk támogatását. A délszláv zenei hagyományokat ápoló tábor költségvetésének összegét 3.468.000,- Ft összegben jelölte meg, amely 7 napra tartalmazza az oktatás, a részt vevők szállásának és napi háromszori étkezésének díját, az oktatási helyszín, a záróest díját, a szervezéssel felmerülő költségeket. A kérelmező 100.000,- Ft összegű támogatás iránti kérelmet terjesztett elő a tábor megrendezése költségeihez való hozzájárulás címén. A javaslat a támogatásról való döntésre irányul. A határozat 1. melléklete a támogatási szerződés.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, aki támogatja Agatics Krunoszláv 2023. június 18. és 25. napja közötti „Harmonika tábor” rendezvénye költségeinek 100.000,- Ft összegű önkormányzati támogatását a 2023. évi költségvetés terhére, határozat 1. melléklete szerinti támogatási szerződés megkötését, az igennel szavazzon.

Az Elnök Asszony megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete

37/2023.(V.10.) határozata

az Agatics Krunoszláv által szervezett „Harmonika tábor” program támogatásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy 100.000,- Ft összegű támogatást nyújt Agatics Krunoszláv, a Zora Zenekar vezetője – egyéni vállalkozó – által, 2023. június 18. és 25. napja közötti „Harmonika tábor” rendezvény költségeihez való hozzájárulásként a 2023. évi önkormányzati költségvetése terhére és felkéri az Elnököt a határozat 1. melléklete szerinti támogatási szerződés megkötésére.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: - a szerződés megkötésére :2023. június 18.

6.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2023. I. negyedévi költségvetése teljesítéséről, a 2023. I-IV. hónap előirányzatának alakulásáról szóló beszámoló elfogadására

Az Elnök Asszony elmondta, javaslat arra irányul, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata a 2023. I. negyedévi költségvetés teljesítés adatait, a pénzforgalom levezetését és a mérlegét tekintse át és azt az előterjesztés 1. ,2. és 3. mellékletében szereplő adatokkal fogadja el. A 2023. I-IV. hónap előirányzatának

alakulását az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza, amely melléklet áttekintése után, a benne szereplő adatok elfogadására is irányul a javaslat.

A tagok részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki elfogadja a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2023. I. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolóját az alábbiak adatokkal, a kiadások főösszegét 524 503,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 520 172,-Ft-ban, 2023. I-IV. hónap előirányzat kiadási és bevételi előirányzat főösszegét 1.440.000 ,- Ft-ban, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**

38/2023.(V.10.) határozata

**a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2023. I.
negyedévi költségvetése teljesítéséről, a 2023. I-IV. hónap előirányzatának
alakulásáról szóló beszámoló elfogadásáról**

1.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete megtárgyalta a 2023. I. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el:

- a kiadások főösszegét 524.503,- Ft-ban,
- a beérkező bevételek főösszegét 520.172,- Ft-ban állapítja meg.

2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete megtárgyalta 2023. I-IV. hónap előirányzatának alakulását és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el: 2023. I-IV. hónap előirányzat kiadási és bevételi előirányzat főösszegét 1.440.000,- Ft-ban állapítja meg.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: azonnal

7.) Javaslat az SZMSZ módosítására

Az Elnök Asszony elmondta, hogy a javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatában a 14. c. pont úgy módosuljon, hogy csak az ülésnapok számát tartalmazza a munkaterv, mert ezeket nem lehet dátum szerint biztonsággal előre ütemezni. A hatálybelépés napja az egységes szerkezetbe foglalás határnapja. Így a gyakorlat és a szabályozás összhangja megvalósul.

A jelen lévők részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki elfogadja, hogy az SZMSZ módosuljon, miszerint a III. Fejezet 14. c. pontja kiegészüljön azzal, hogy az ülésnapok “számát” tartalmazza a munkaterv, amely módosítás az egységes szerkezetbe foglalás napjával lép hatályba, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
39/2023.(V.10.) határozata
az SZMSZ módosításáról**

- 1.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete úgy határoz, hogy módosítja Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata SZMSZ-ét oly módon, hogy a III. Fejezet 14. c. pontja kiegészül azzal, hogy az ülésnapok "számát" tartalmazza a munkaterv.
- 2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete felkéri az elnököt, hogy gondoskodjék az 1. pont szerinti módosításnak a jelenleg hatályos SZMSZ-el való egységes szerkezetbe foglalásáról.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: az egységes szerkezetbe foglalásra és a hatályba lépésre 2023. május 31.

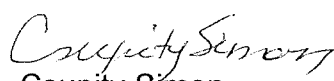
Egyebekben: kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Ezt követően az Elnök Asszony megköszönte a Képviselő-testületi tagoknak a munkáját és az ülést 16.00 órakor berekesztette.

Dunaújváros, 2023. május 10.


Benkovics Nóra
elnök




Csupity Simon
elnökhelyettes jegyzőkönyv
hitelesítő

TÁMOGATÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata** (2400 Dunaújváros, Városháza tér 1., törzskönyvi azonosító száma: 763424, adószáma: 15763428-1-07, képviseli Benkovics Nóra elnök) támogató ,

másrészről a **Mozgástér Egyesület** (2011 Budakalász Szentendrei út 11. adószám: 18715912113, képviseli: Hirják Ágnes elnök) támogatott – a továbbiakban együtt: Szerződő felek – között az alulírott helyen és időben a következő feltételekkel:

1.) Szerződő felek kijelentik, hogy egymással támogatói szerződést kötnek az alábbi szakmai, hagyományörző és kulturális programon való részvétel támogatására:

2023. május 29. – 2023. június 02. között a Mozgástér Egyesület szerb ifjúsági tagjai részére szervezendő tavaszi kerékpár túra a Balaton felvidéken, a dunaújvárosi szerb nemzetiséghez tartozó fiatalok és a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiség Önkormányzata részvételével.

2.) Szerződő felek a jelen támogatói szerződést a mai naptól 2023.május 29. – 2023. június 02. terjedő határozott időszakra kötik.

3.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata támogató a jelen támogatói szerződés 1.) pontjában foglalt program költségeihez való hozzájárulás címén kifizet **300.000 Ft** összeget, a szerződés aláírásnak időpontját követő 15 napon belül, amely összeg készpénzben kerül kifizetésre.

4.) A Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata támogató kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a program lebonyolításának zavartalansága érdekében, annak telje ideje alatt kísérő autót biztosít.

5.) Szerződő felek rögzítik, hogy a program megvalósításáról a támogatott köteles részletes beszámolót adni a támogatónak legkésőbb 2023. szeptember 10. napjáig.

6.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

A jelen megállapodás 4 (négy) eredeti példányban készült, amit a felek kölcsönösen értelmeztek, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helybenhagyólag aláírtak.

Dunaújváros, 2023.....

Benkovics Nóra
elnök
Dunaújváros Megyei Jogú Város
Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

Hirják Ágnes
elnök
Mozgástér Egyesület

ph.

ph.

TÁMOGATÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata** (2400 Dunaújváros, Városháza tér 1., törzskönyvi azonosító száma: 763424, adószáma: 15763428-1-07, képviseli Benkovics Nóra elnök) támogató ,

másrészről az **Agatics Krunoszláv egyéni vállalkozó, zenekarvezető** (..... , út.) vállalkozási engedély száma:) támogatott – a továbbiakban együtt: Szerződő felek – között az alulírott helyen és időben a következő feltételekkel:

1.) Szerződő felek kijelentik, hogy egymással támogatói szerződést kívánnak kötni az alábbi szakmai, hagyományörző és kulturális program támogatására:

a 2023. június 18. és 25. napja között tartja a szerb harmonika zene iránt érdeklődők számára megrendezésre kerülő Hamonika tábor költségeihez való hozzájárulás (szerb hagyományörző népzene oktatása)

2.) Szerződő felek a jelen támogatói szerződést a mai naptól 2023.06.25-ig terjedő határozott időszakra kötik.

3.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata támogató a jelen támogatói szerződés 1.) pontjában foglalt program költségeihez való hozzájárulás címén 100.000 Ft összeget, a szerződés aláírását követő 15 napon belül benyújtott számla ellenében átutal a támogatott részére, a támogatott pedig vállalja, hogy a tábort a dunaújvárosi szerb nemzetiség tagjai között is népszerűsíti.

4.) Szerződő felek rögzítik, hogy a program megvalósításáról a támogatott köteles részletes beszámolót adni a támogatónak legkésőbb 2023. szeptember 10. napjáig.

5.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

A jelen megállapodás 4 (négy) eredeti példányban készült, amit a felek kölcsönösen értelmeztek, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helybenhagyólag aláírtak.

Dunaújváros, 2023.....

Benkovics Nóra
elnök
Dunaújváros Megyei Jogú Város
Szerb Nemzetiségi
Önkormányzata

Agatics Krunoszláv
egyéni vállalkozó

ph.

ph.